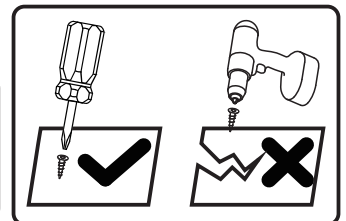
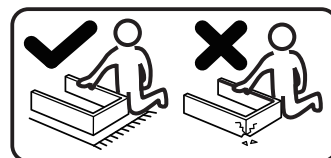
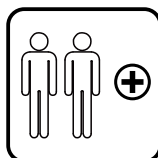
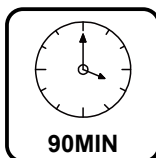
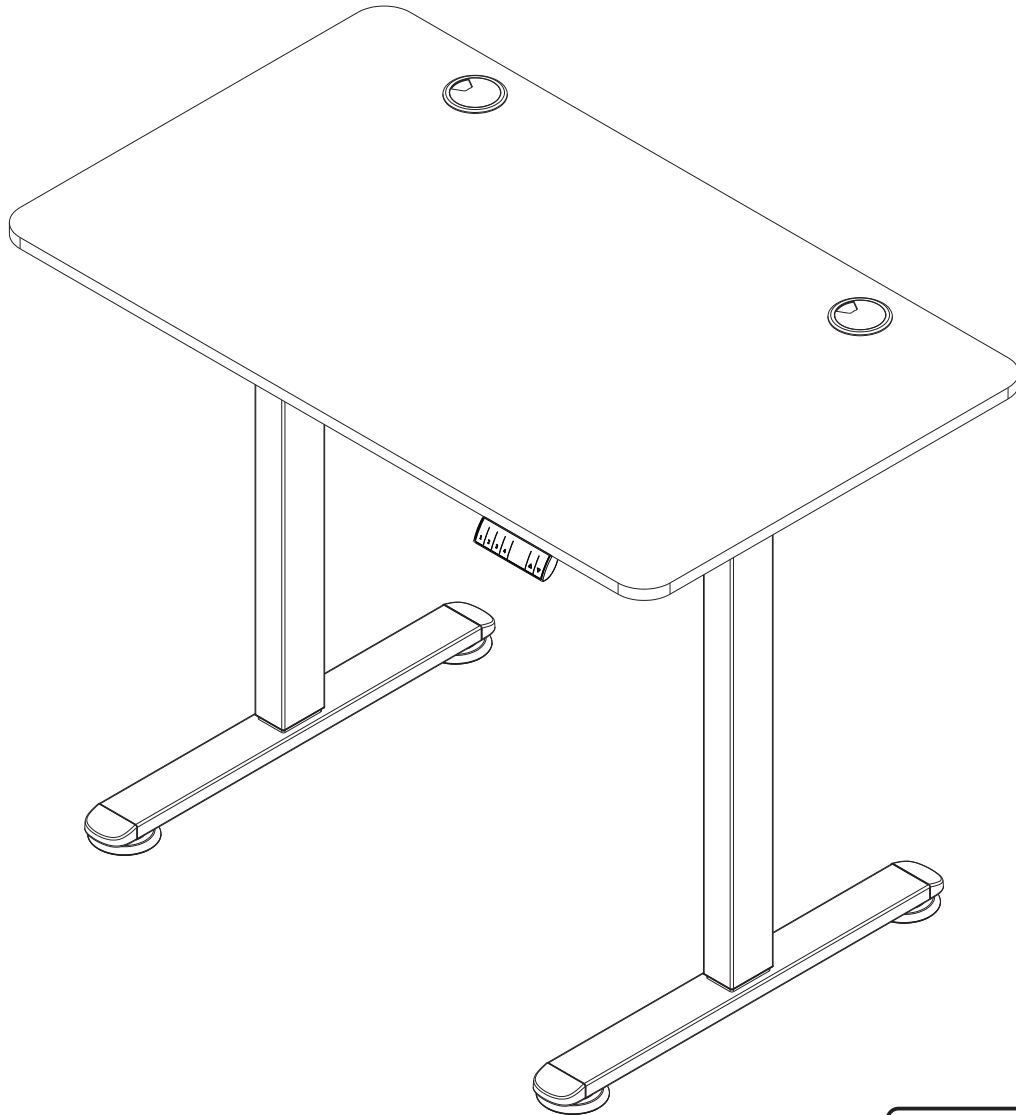


Vinsetto

IN230900016V01_GL

838-427V70_838-427V90



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, GARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read these instructions carefully and retain them for future use.

When using the product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of injury including the following:

- Unpack all hardware bags and components to ensure you have all the parts.
- Use the tools included to assemble the desk, don't use the incorrect tools to assemble.
- Do not climb, stand or sit on the desk.
- Do not place objects on the desk when moving.
- Check to ensure all bolts, screws and brackets are tightened on a regular basis.
- Do not place the table in a humid environment.
- Do not place heavy objects on the table when storing.

There is potential risk of personal injury not to follow the instructions when in use.

Input voltage	110-240(AC)	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	29	V
Output current	1.8	A
Output power	52.2	W
Average active efficiency	85	%
Efficiency at low load (10 %)	76.58-72.73	%
No-load power consumption	0.104	W

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation future. Lors de l'utilisation du produit, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque de blessures, y compris les suivantes :

- Déballer tous les sacs de quincaillerie et les composants pour vous assurer que vous avez toutes les pièces.
 - Utilisez les outils fournis pour assembler le bureau, n'utilisez pas d'outils inappropriés pour l'assemblage.
 - Ne grimpez pas, ne vous tenez pas debout et ne vous asseyez pas sur le bureau.
 - Ne placez pas d'objets sur le bureau lors de son déplacement.
- Vérifiez régulièrement que tous les boulons, vis et supports sont bien serrés.
- Ne placez pas la table dans un environnement humide.

Ne placez pas d'objets lourds sur la table lors du stockage.

Tension d'entrée	110-240(AC)	V
Fréquence AC d'entrée	47-63	Hz
Tension de sortie	29	V
Courant de sortie	1.8	A
Puissance de sortie	52.2	W
Efficacité active moyenne	88	%
Efficacité à faible charge (10 %)	88	%
Consommation d'énergie à vide	40	W

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Beim Gebrauch des Produkts sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um das Verletzungsrisiko zu verringern, einschließlich der folgenden:

- Packen Sie alle Hardware-Beutel und Komponenten aus, um sicherzustellen, dass Sie alle Teile haben.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Werkzeuge zum Zusammenbau des Schreibtisches, verwenden Sie keine ungeeigneten Werkzeuge für die Montage.
- Klettern Sie nicht, stehen Sie nicht und sitzen Sie nicht auf dem Schreibtisch.
- Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Schreibtisch, während er bewegt wird. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Bolzen, Schrauben und Halterungen fest angezogen sind.
- Stellen Sie den Tisch nicht in einer feuchten Umgebung auf.

Platzieren Sie beim Lagern keine schweren Gegenstände auf dem Tisch.

Eingangsspannung	110-240(AC)	V
Eingangsfrequenz	47-63	Hz
Ausgangsspannung	29	V
Ausgangsstrom	1.8	A
Ausgangsleistung	52.2	W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad	88	%
Wirkungsgrad bei Teillast (10%)	88	%
Leerlaufleistungsaufnahme	40	W

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para su uso futuro. Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de lesiones, incluyendo las siguientes:

- Desempaque todas las bolsas de herrajes y componentes para asegurarse de que tiene todas las piezas.
 - Utilice las herramientas suministradas para ensamblar el escritorio, no utilice herramientas inapropiadas para el ensamblaje.
 - No trepe, se pare ni se siente en el escritorio.
 - No coloque objetos sobre el escritorio mientras se está moviendo.
- Revise regularmente que todos los pernos, tornillos y soportes estén bien apretados.
- No coloque la mesa en un ambiente húmedo.

No coloque objetos pesados sobre la mesa durante el almacenamiento.

Tensión de entrada	110-240(AC)	V
Frecuencia de entrada CA	47-63	Hz
Tensión de salida	29	V
Corriente de salida	1.8	A
Potencia de salida	52.2	W
Eficiencia activa promedio	88	%
Eficiencia con carga baja (10%)	88	%
Consumo en vacío	40	W

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Leia atentamente estas instruções e guarde-as para referência futura.

Ao utilizar o produto, devem sempre ser seguidas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de lesões, incluindo:

- Desembale todos os sacos de hardware e componentes para verificar se possui todas as peças.

Utilize as ferramentas incluídas para montar a mesa. Não utilize ferramentas incorretas para a montagem.

- Não suba, fique em pé ou sente-se sobre a mesa.

Não coloque objetos sobre a mesa ao movê-la.

Verifique regularmente se todos os parafusos, porcas e suportes estão bem apertados.

- Não coloque a mesa em ambientes úmidos.
- Não coloque objetos pesados sobre a mesa durante o armazenamento.

Há risco potencial de lesões pessoais se as instruções não forem seguidas durante o uso.

Tensão de entrada	110-240(AC)	V
Frequência de entrada CA	47-63	Hz
Tensão de saída	29	V
Corrente de saída	1.8	A
Potência de saída	52.2	W
Eficiência ativa média	88	%
Eficiência em carga baixa (10%)	88	%
Consumo em vazio	40	W

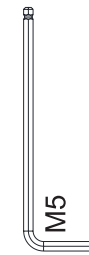
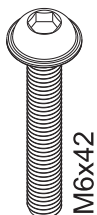
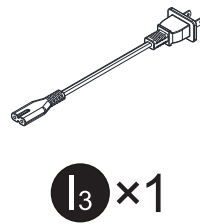
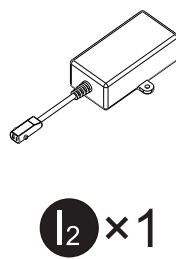
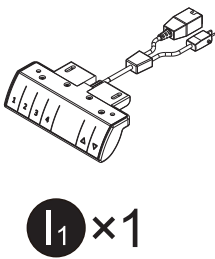
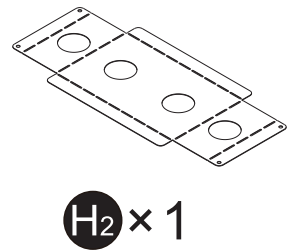
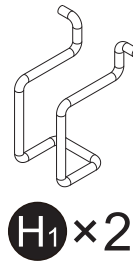
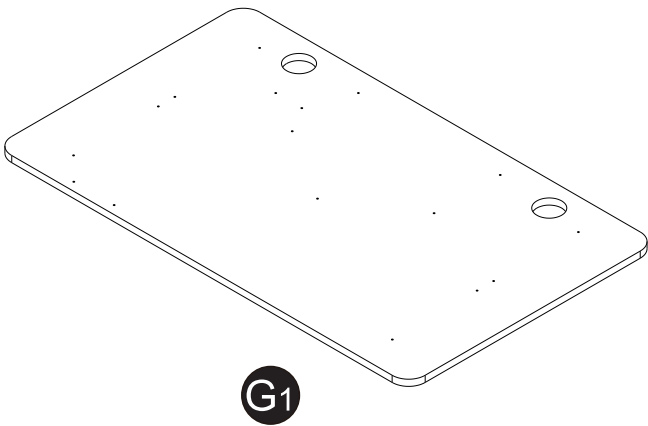
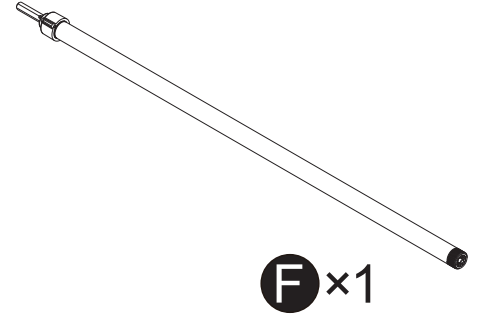
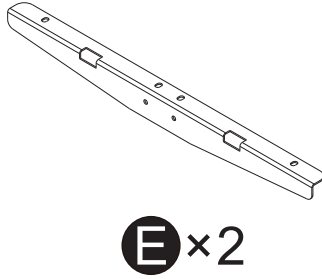
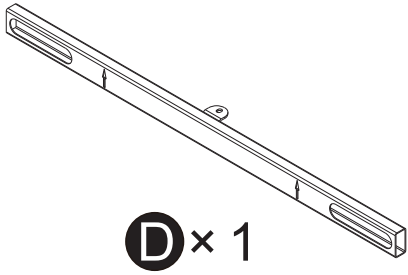
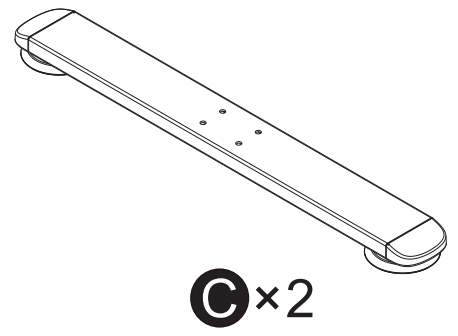
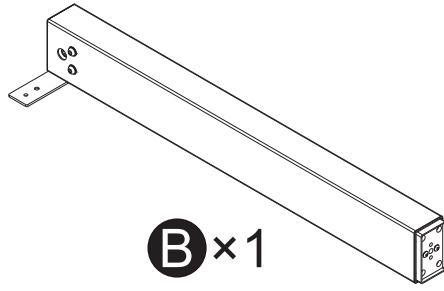
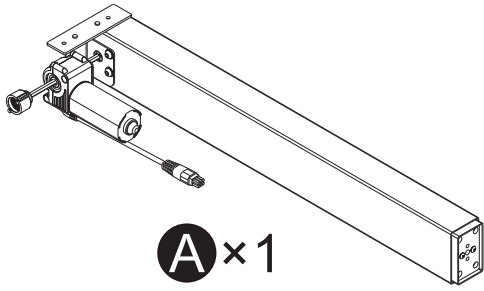
IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un uso futuro. Durante l'uso del prodotto, devono sempre essere seguite le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di lesioni, tra cui le seguenti:

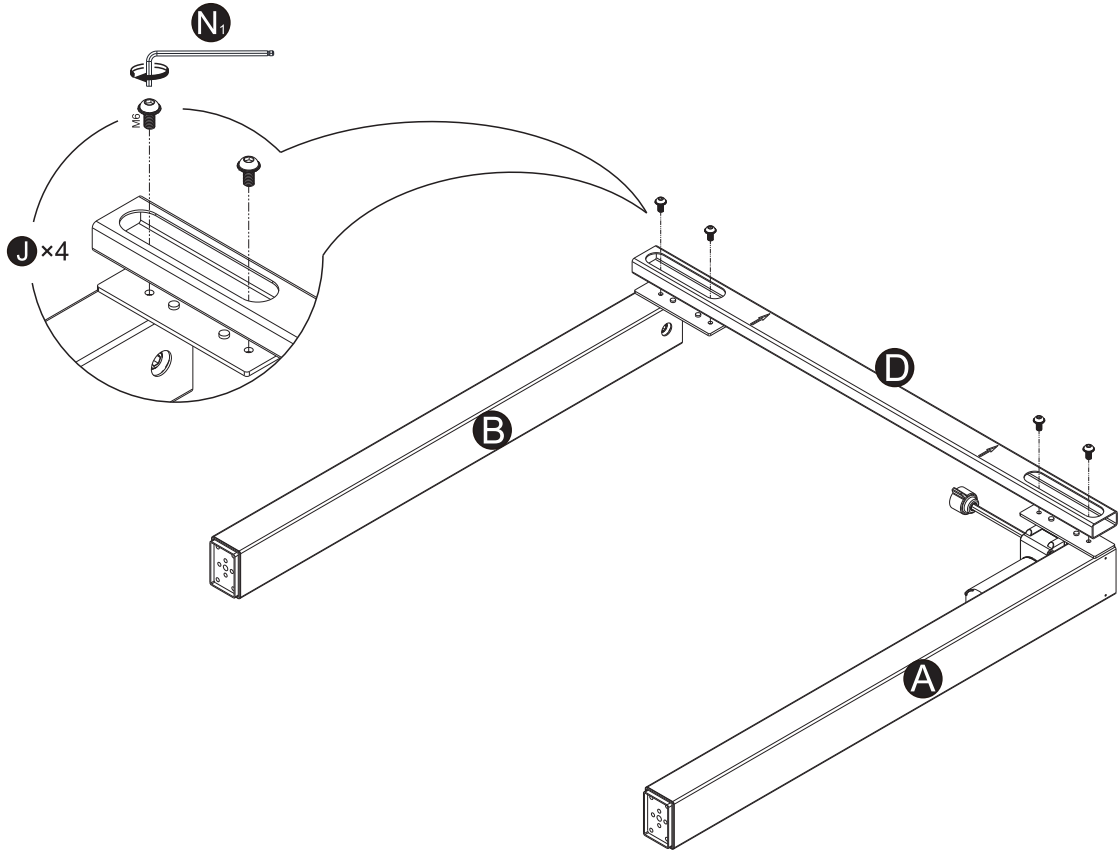
- Disimballare tutti i sacchetti di ferramenta e i componenti per assicurarsi di avere tutti i pezzi.
 - Utilizzare gli strumenti forniti per assemblare la scrivania, non utilizzare strumenti inappropriati per il montaggio.
 - Non arrampicarsi, stare in piedi o sedersi sulla scrivania.
 - Non posizionare oggetti sulla scrivania durante lo spostamento.
- Controllare regolarmente che tutti i bulloni, le viti e i supporti siano ben stretti.
- Non posizionare il tavolo in un ambiente umido.

Non posizionare oggetti pesanti sul tavolo durante l'immagazzinamento.

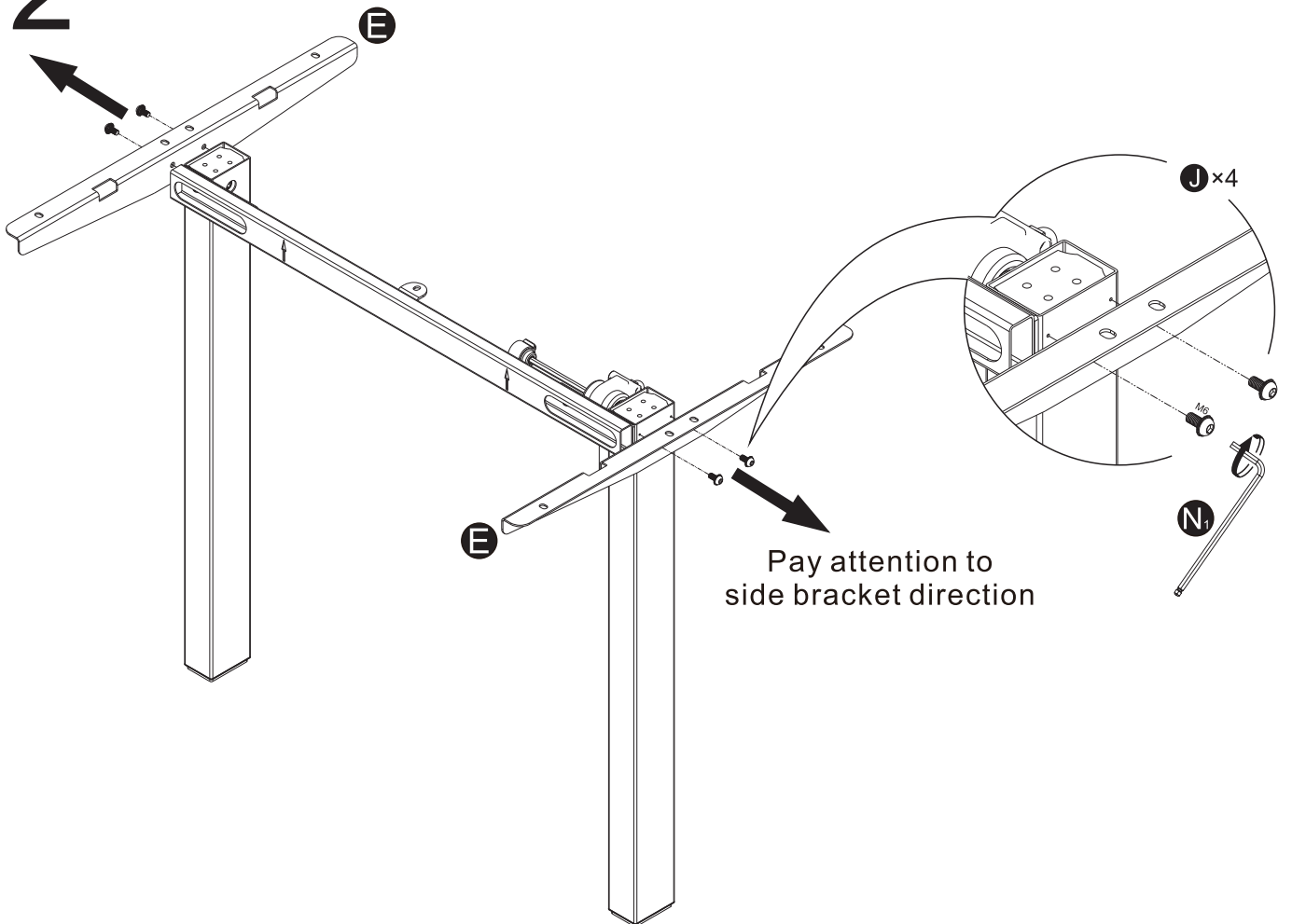
Tensione di ingresso	110-240(AC)	V
Frequenza di ingresso CA	47-63	Hz
Tensione di uscita	29	V
Corrente di uscita	1.8	A
Potenza di uscita	52.2	W
Efficienza media attiva	88	%
Efficienza a carico ridotto (10%)	88	%
Consumo a vuoto	40	W



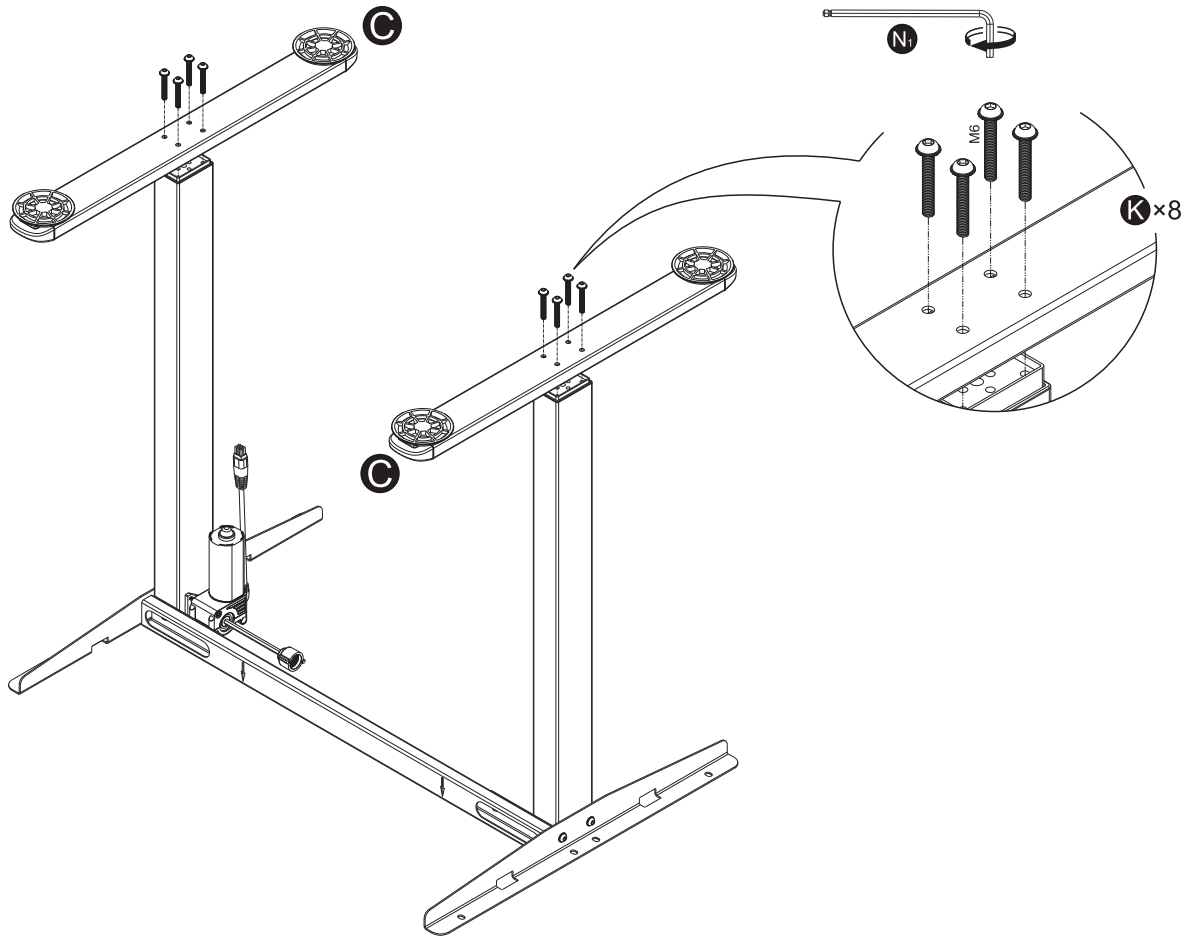
1



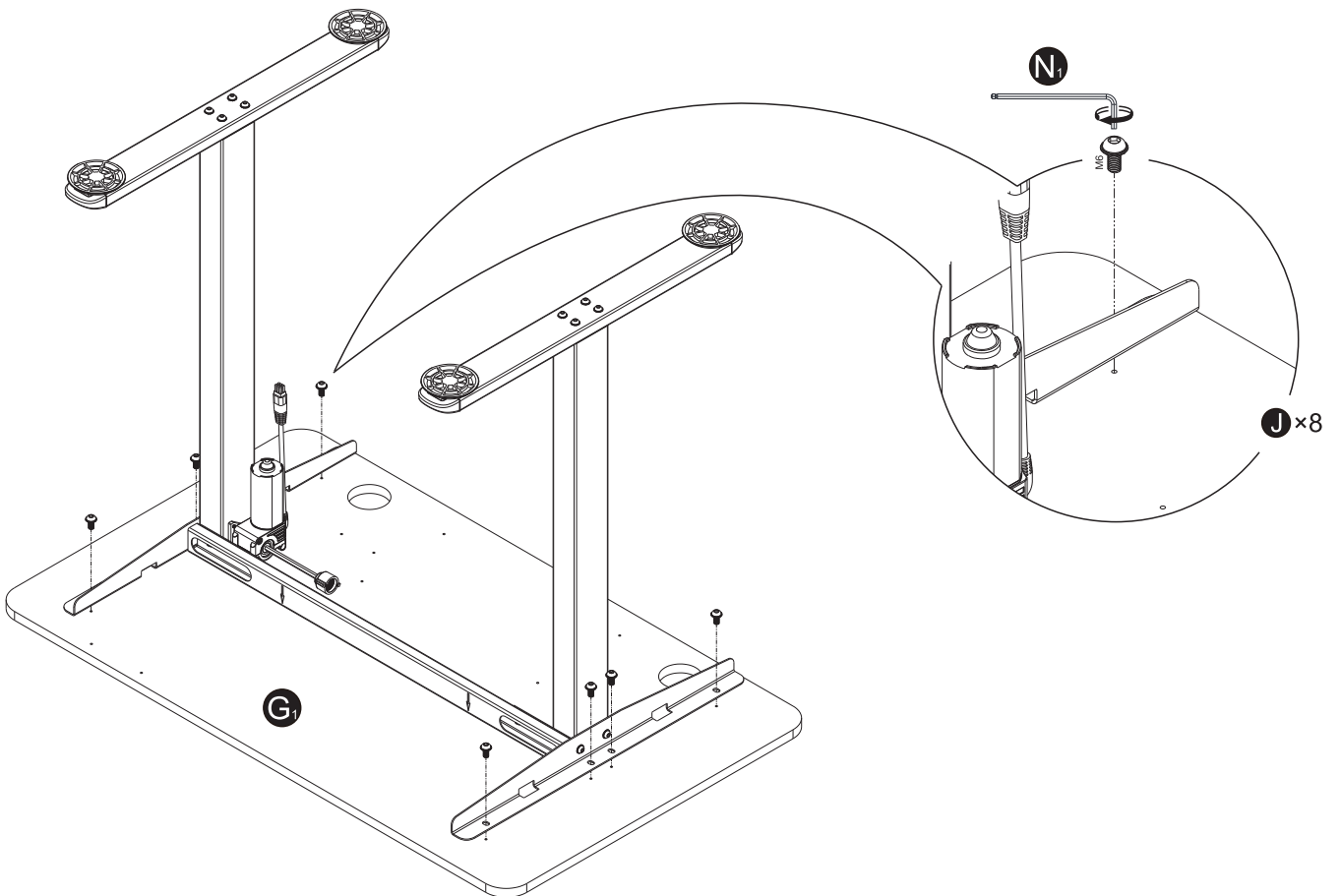
2



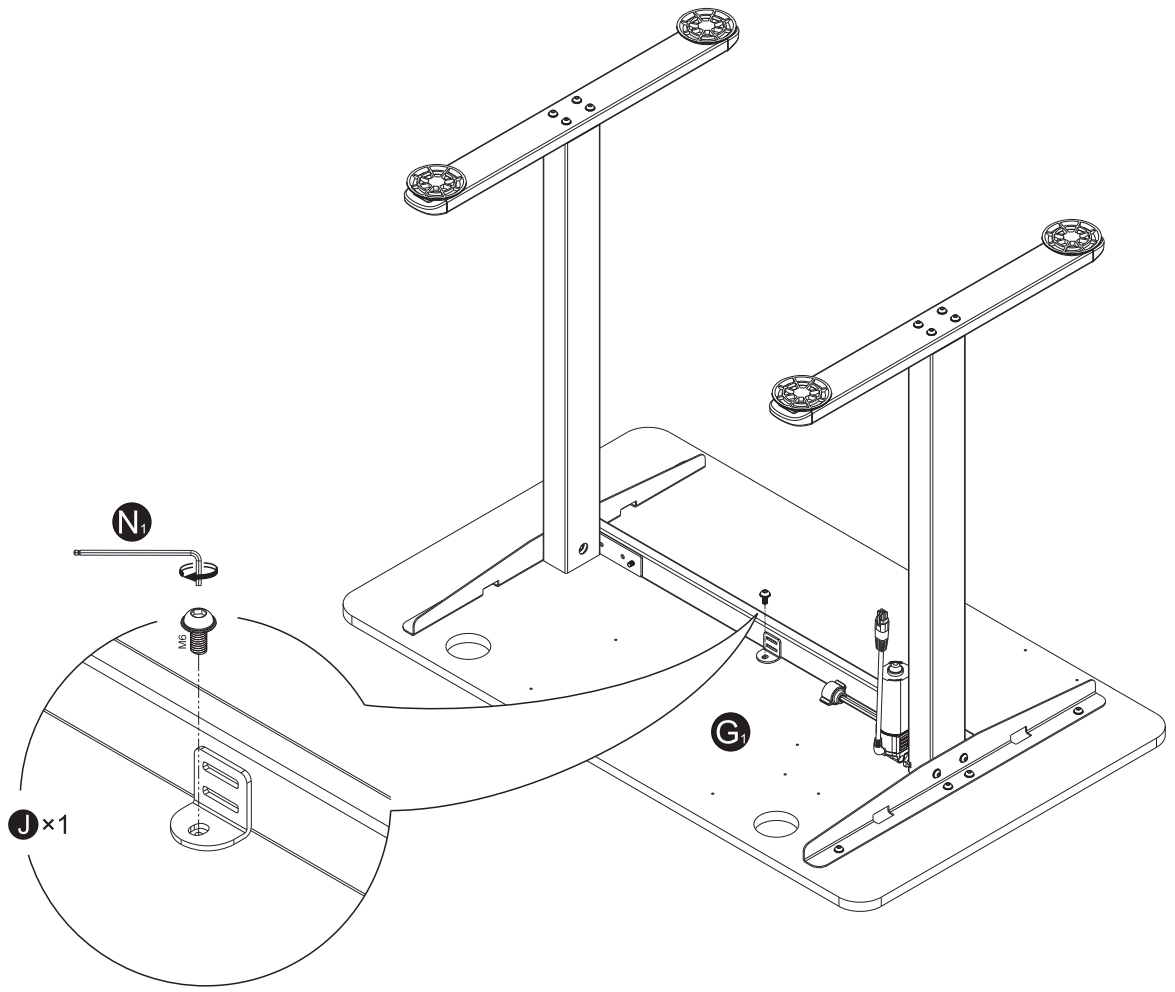
3



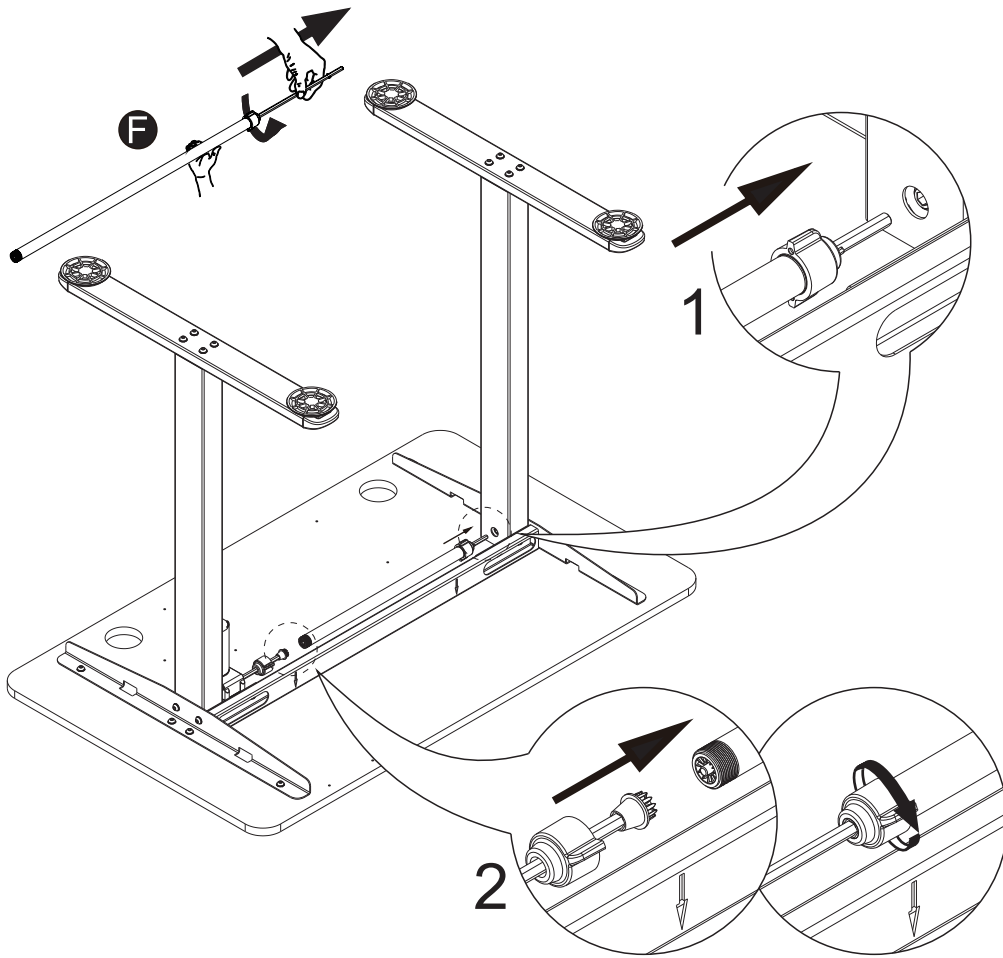
4



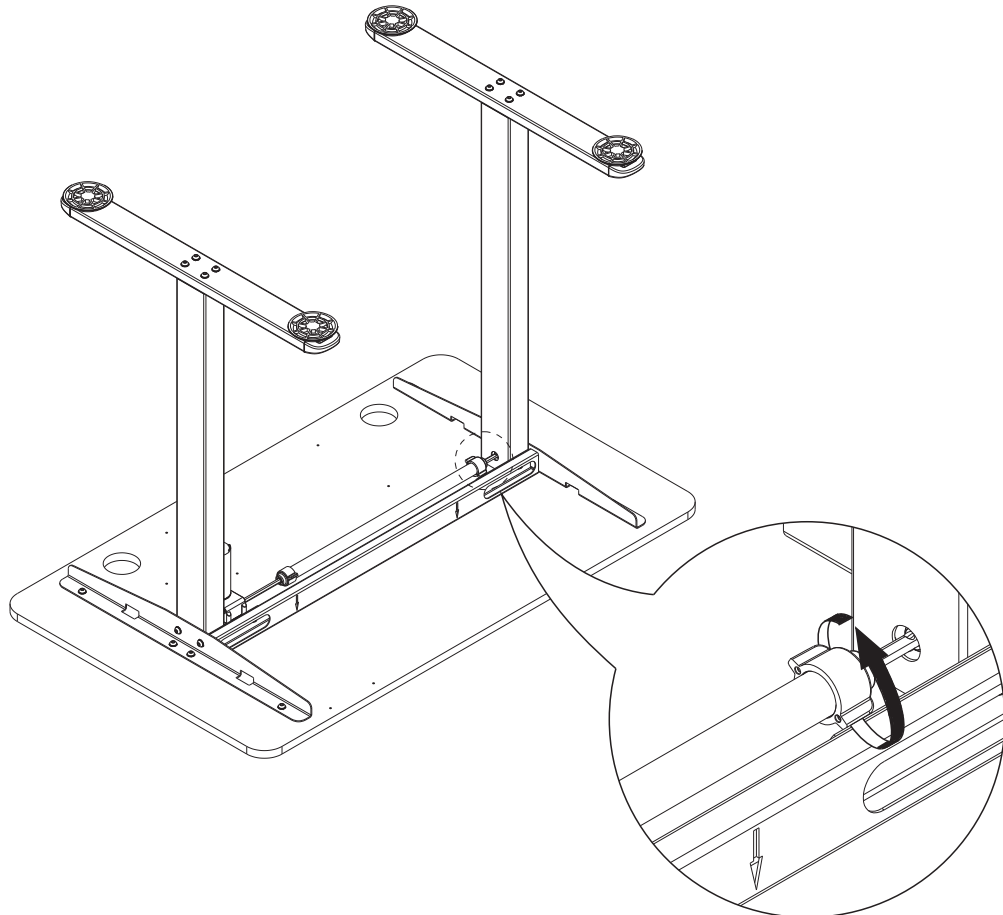
5



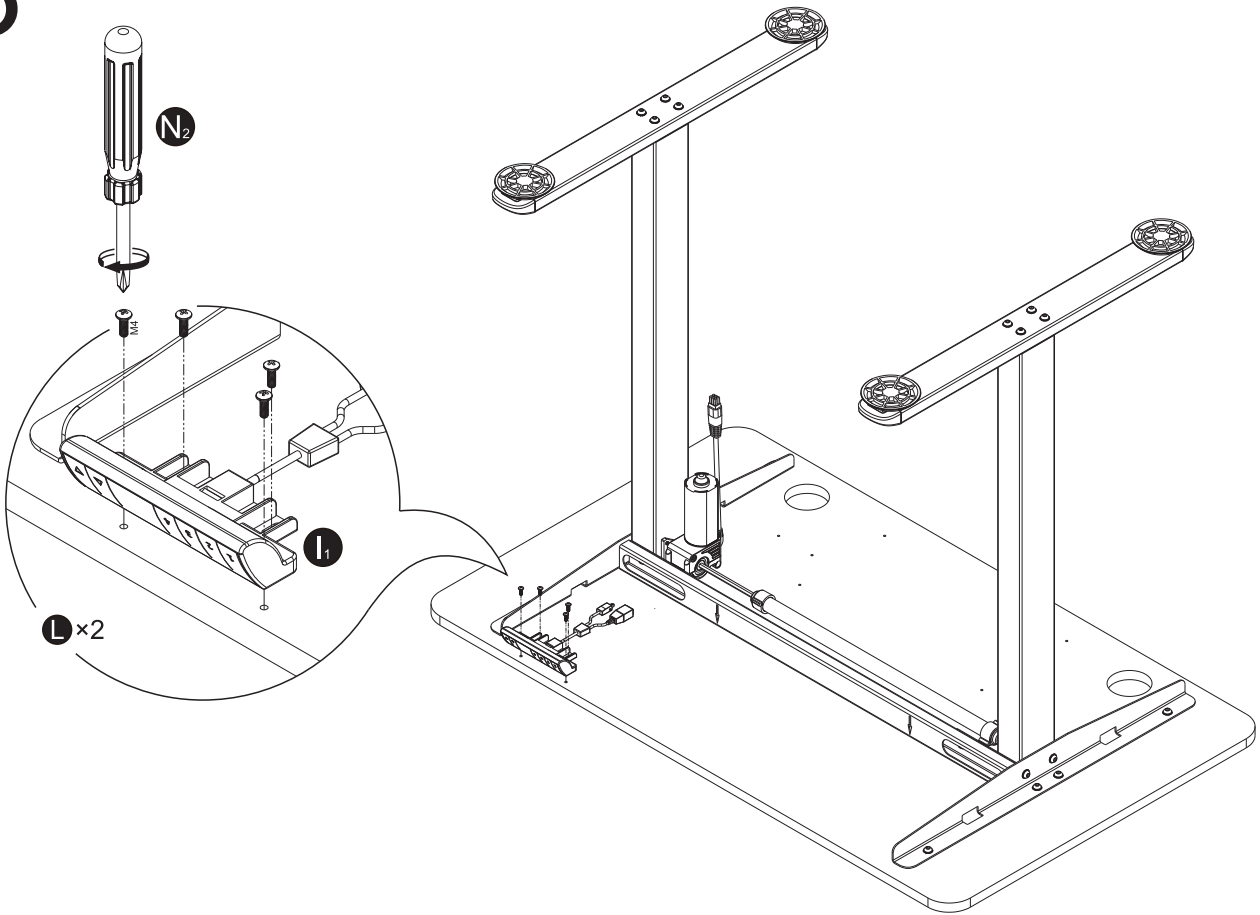
6



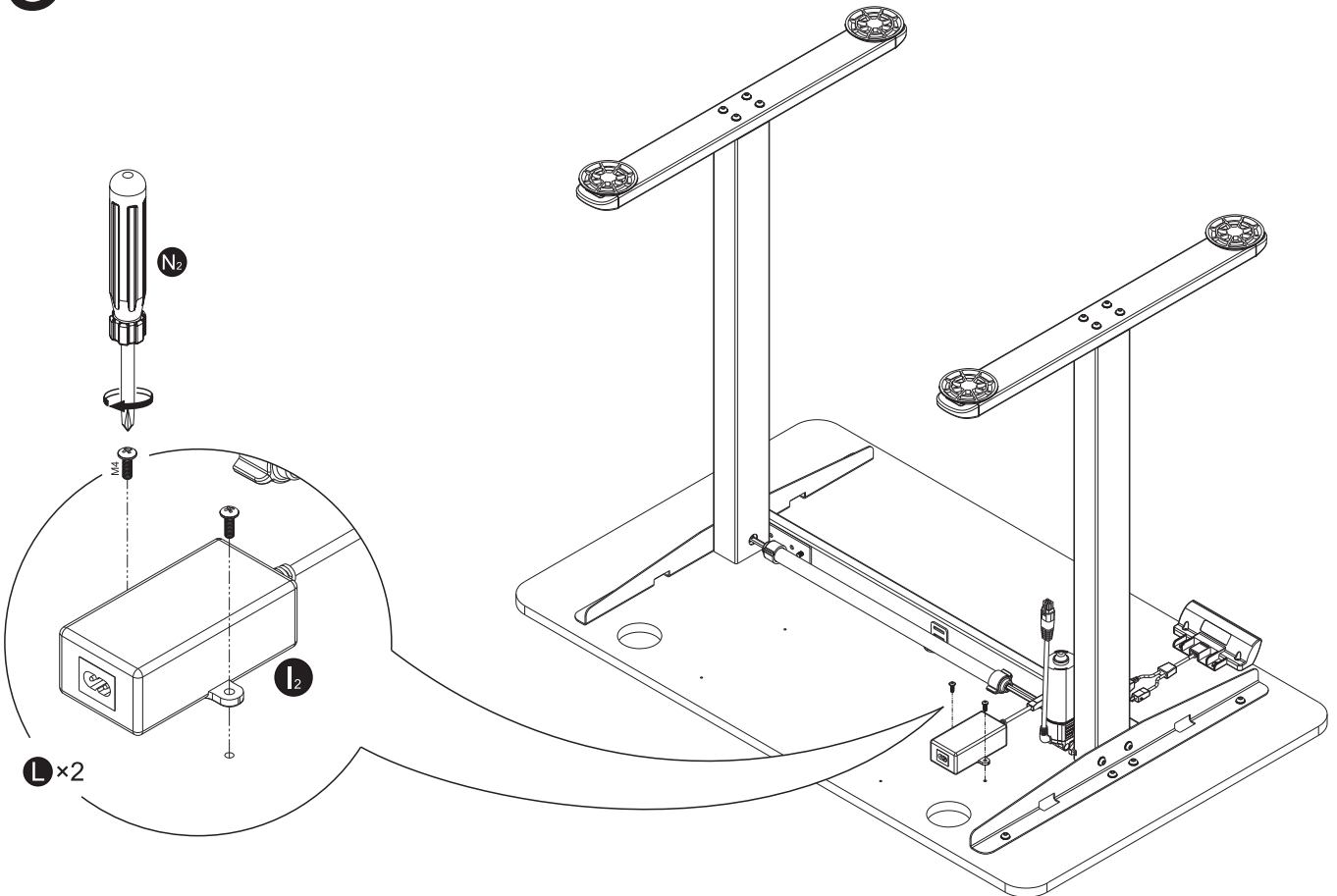
7



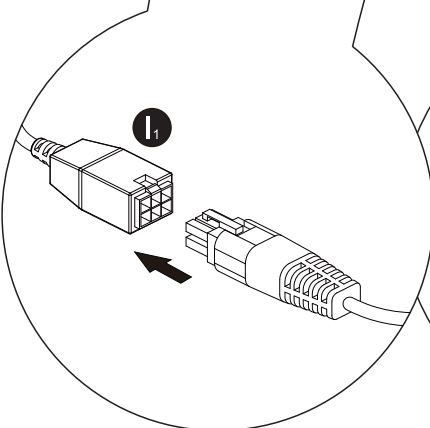
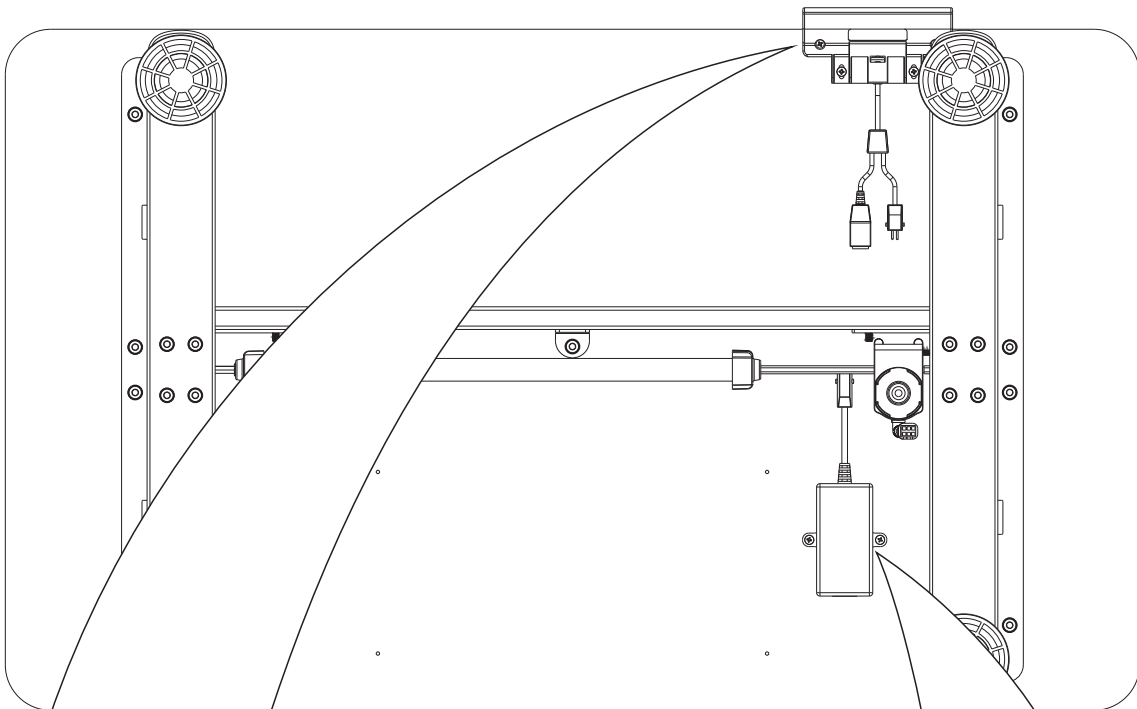
8



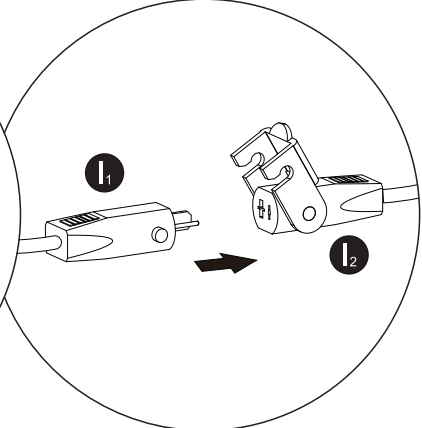
9



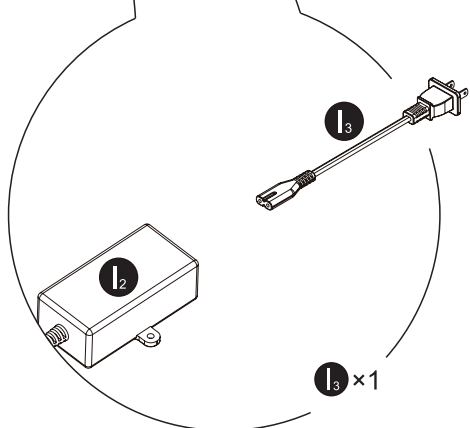
10



1

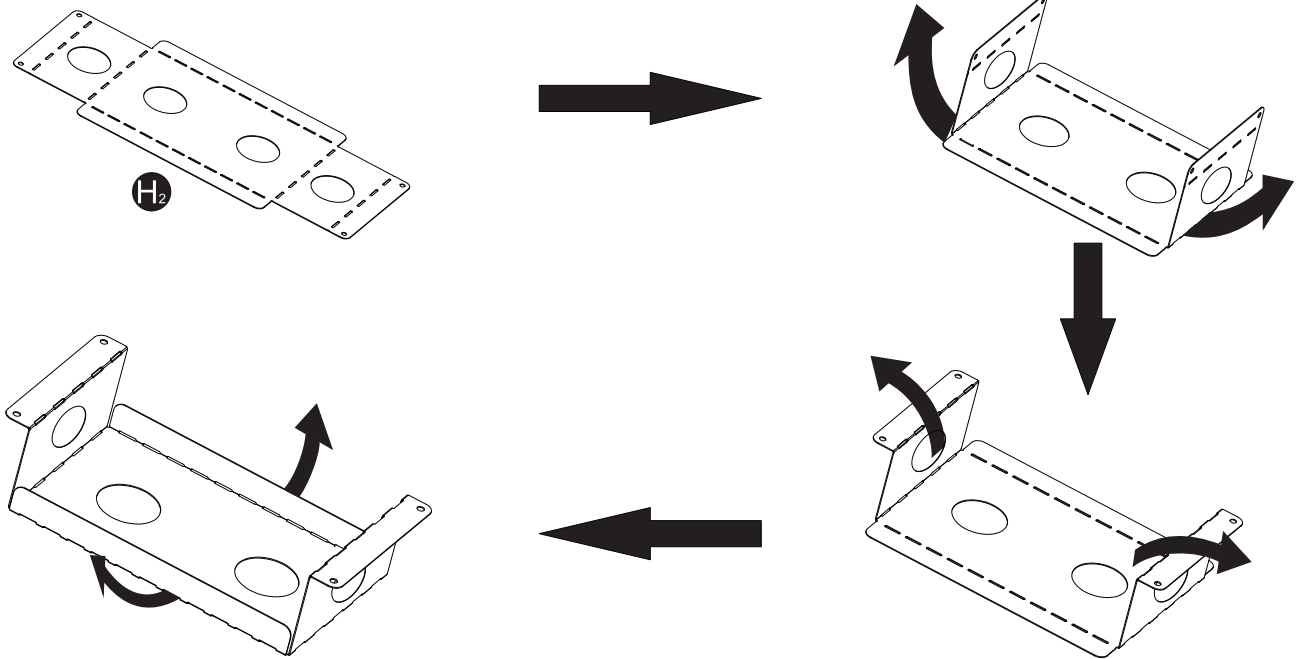


2

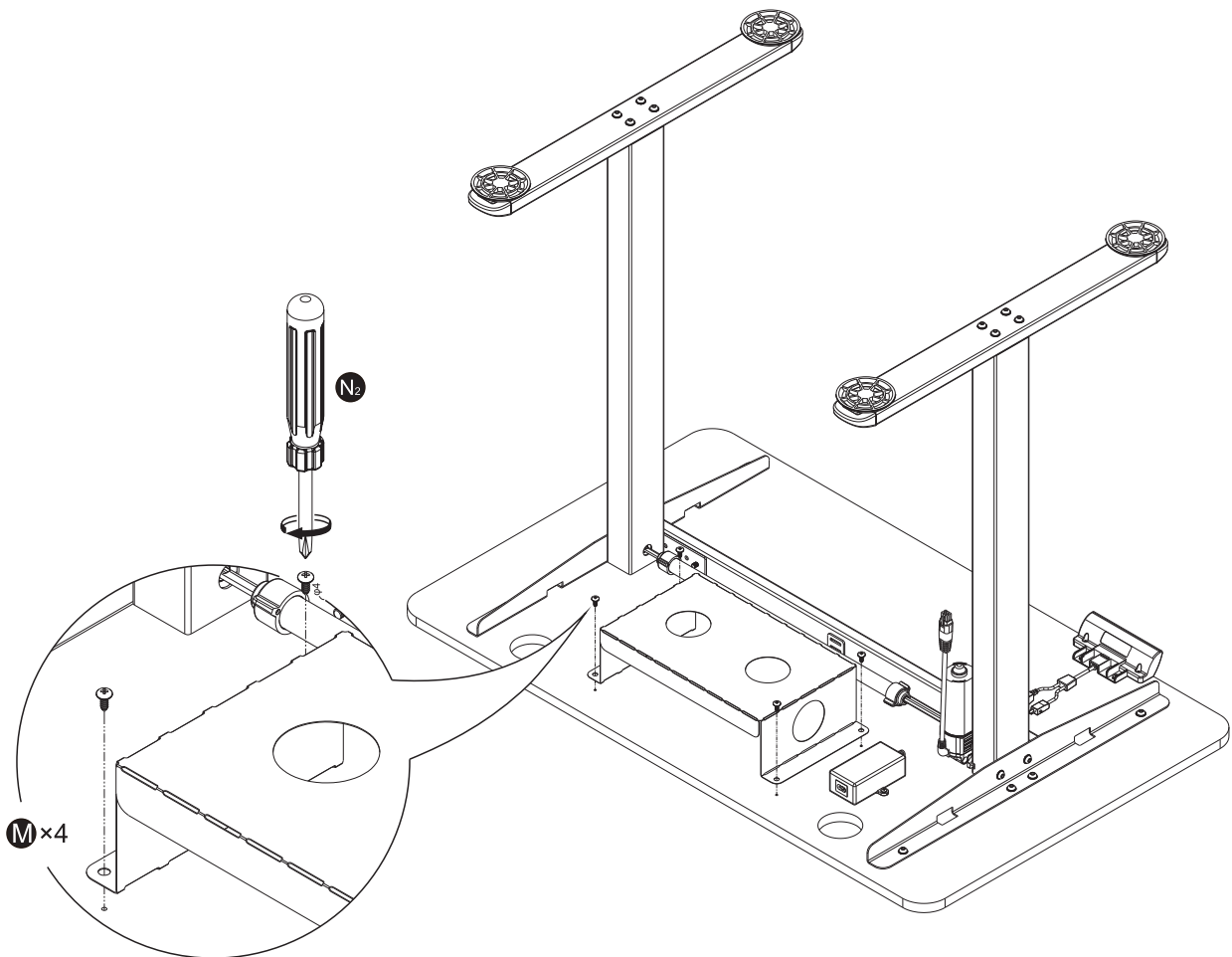


3

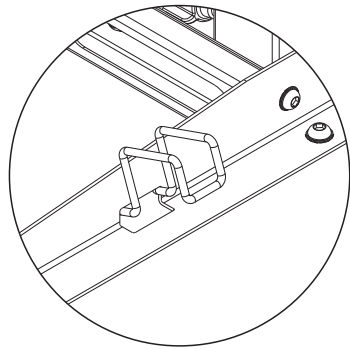
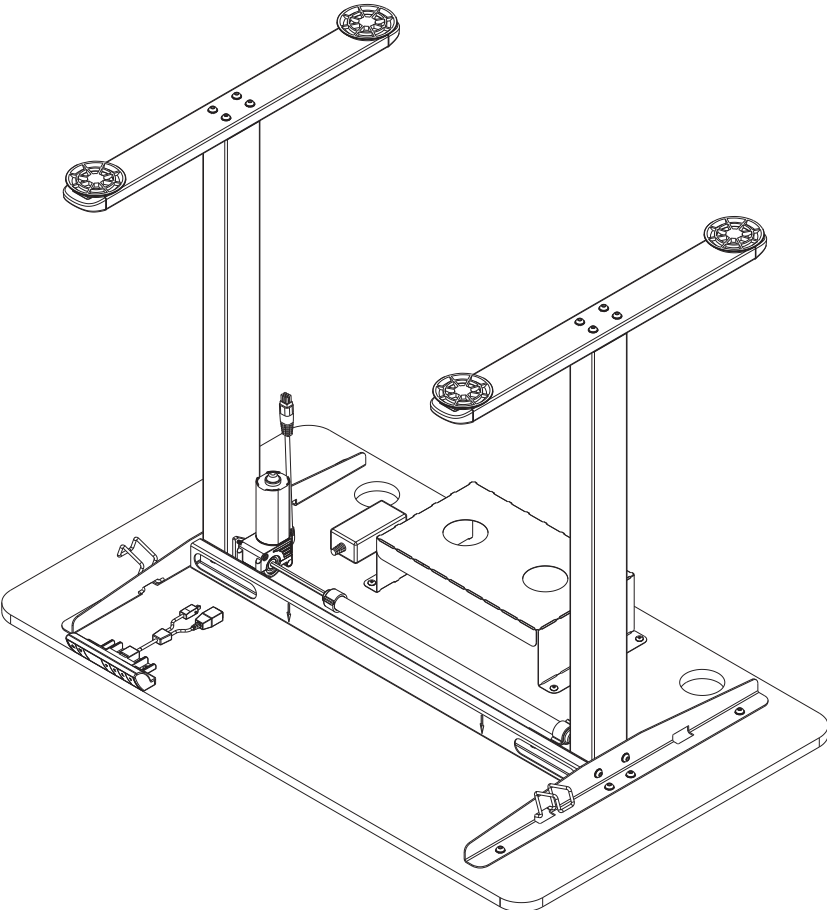
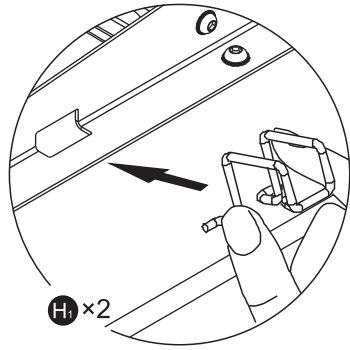
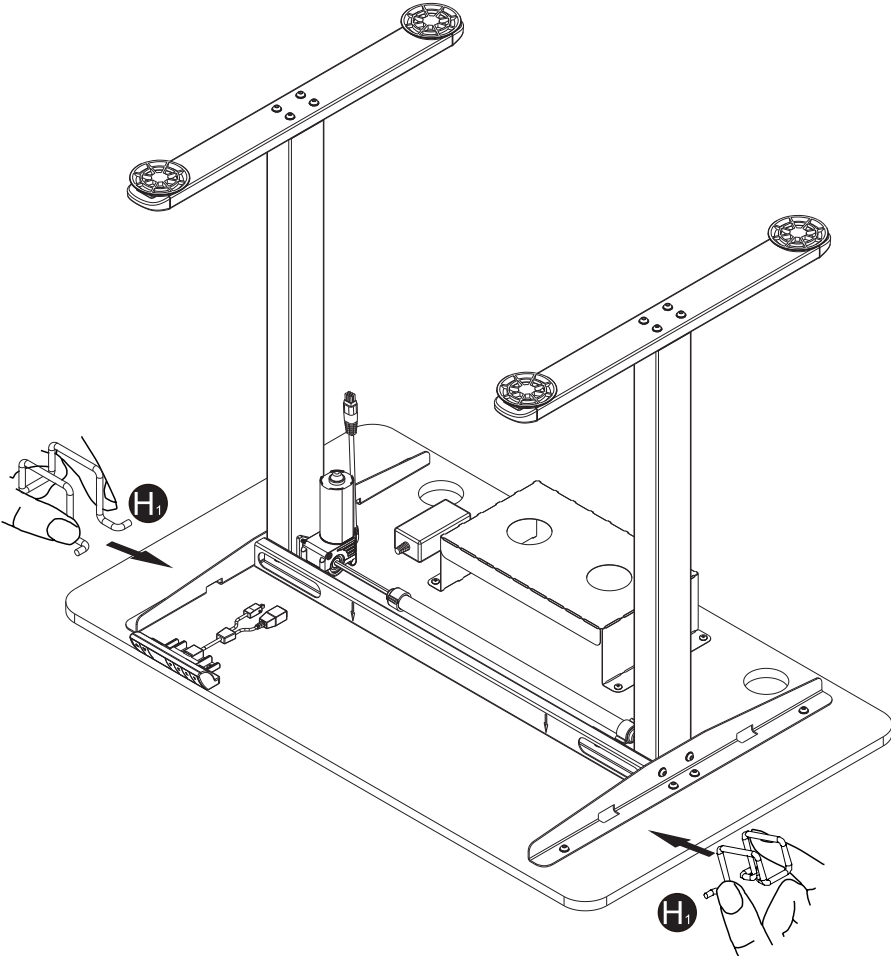
11



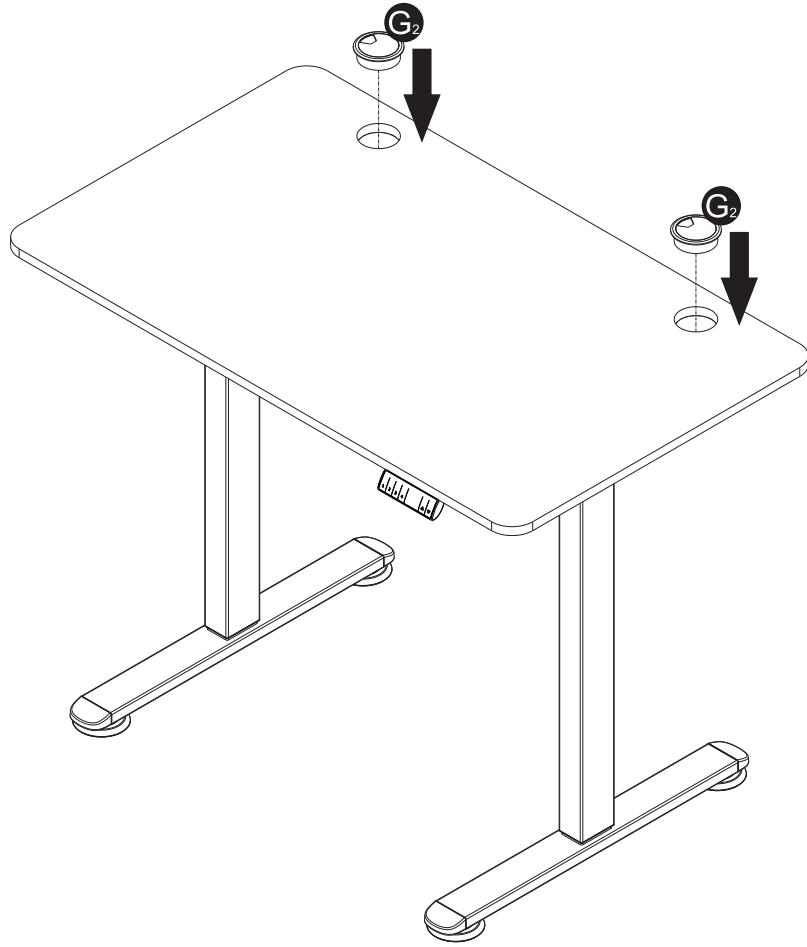
12



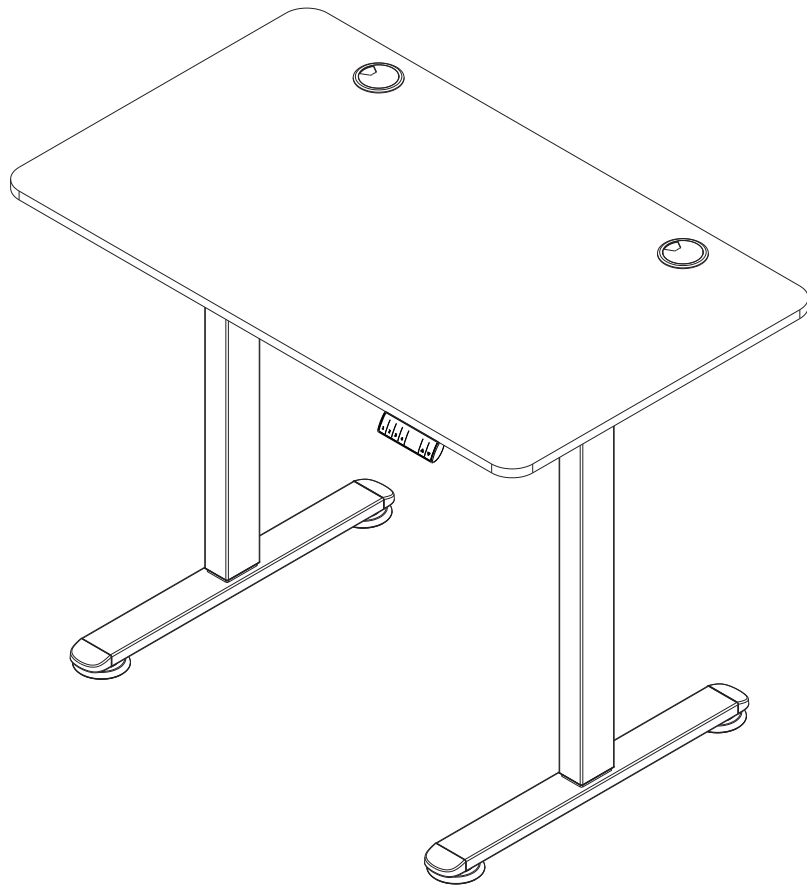
13

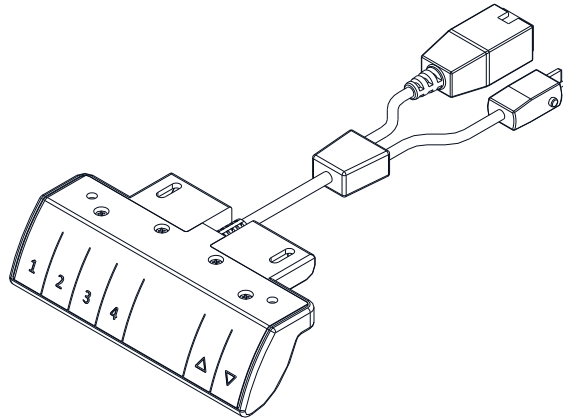


14



15





Lift Column

Press the button ▲ or ▼ button to control the lift column up or down ▲ Press the button to control up of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen; press the button ▼ to control the down of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen.

Set memory height

Press(①②③④) button for 2 seconds, set the current height to the memory height, When flashing display "H1~H4"2 seconds, after 2 seconds display real-time height.

Call memory height

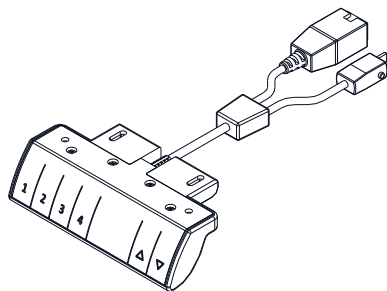
Press the number button (①②③④) can call its corresponding height, lift column will automatically run to the right position.

Stroke reset

"E10、 E20" alarm state or running to the lowest height position, press the button ▼ 3 seconds, after the display (⚠Reset) is released, the lifting column starts to run down to the bottom of the frame and rebound to a certain height, the reset is completed to display the lowest height.

Protection and alarm

- 1.Block Protection: Display "E02." During the movement of the desk top vibration, collision or tilt desk-top, which will alarm and immediately stop, reverse motion set the distance after automatic release, or in the reverse run press any key to stop and release. should be checked and ensured that the table does not vibrate substantially during operation, hit an obstacle or occur a tilt re-run.
- 2.Overheating protection: Display "Hot ." Continuous operating may initiate this protection and should be recharged or waited for at least 18 minutes before use.
- 3.Motor abnormal protection: Display "E10." Should be power off, re-check and ensure that the connection of the motor to the controller is reliable and then reconnect.
- 4.Overload protection: Display "E20." This alarm should be removed from the desk top when it's operating up; if this alarm occurs when it's operating down, cut off the power and the heavy objects should be removed, and the power should be re-charged.
- 5.Under-voltage protection: Display "E31." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.
- 6.Over-voltage protection: Display "E32." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.



1. Colonna di sollevamento

Premere il pulsante ▲ o il pulsante ▼ per controllare la colonna di sollevamento su o giù. Premere il pulsante ◀ per controllare la colonna di sollevamento, è possibile vedere l'altezza (numero visualizzato) sullo schermo; premere il pulsante ▶ per controllare la discesa della colonna di sollevamento, è possibile vedere l'altezza (numero visualizzato) sullo schermo.

2. Impostare l'altezza memorizzata

Premere il pulsante numerico (1234) per 2 secondi, impostare l'altezza corrente all'altezza memorizzata. Quando lampeggia, si visualizza "H1 ~ H4" per 2 secondi, dopo 2 secondi si visualizza l'altezza in tempo reale.

3. Richiamare l'altezza memorizzata

Premendo il pulsante numerico (1234) si può richiamare la sua altezza corrispondente, e la colonna di sollevamento correrà automaticamente nella giusta posizione.

4. Ripristino

Per lo stato di allarme "E10" o "E20" o la corsa alla posizione di altezza più bassa, premere il pulsante ◀ per 3 secondi, dopo che il display (Reset) è stato visualizzato, la colonna di sollevamento inizia a scendere fino alla parte inferiore del supporto e rimbalza a una certa altezza, il ripristino è completato per visualizzare l'altezza più bassa.

5. Protezione e allarme

1) Protezione Blocco: visualizzazione "E02". Durante il movimento dei pannelli Desktop come vibrazione, collisione o inclinazione del desktop, che provocano allarme e si fermerà immediatamente, tornare indietro il movimento e impostare la distanza dopo il rilascio automatico, o nel tornare indietro premere un tasto qualsiasi per fermare e rilasciare. Bisogna assicurarsi che il tavolo non vibri in modo sostanziale durante il funzionamento, e non colpisca un ostacolo o si avvenga un ribaltamento.

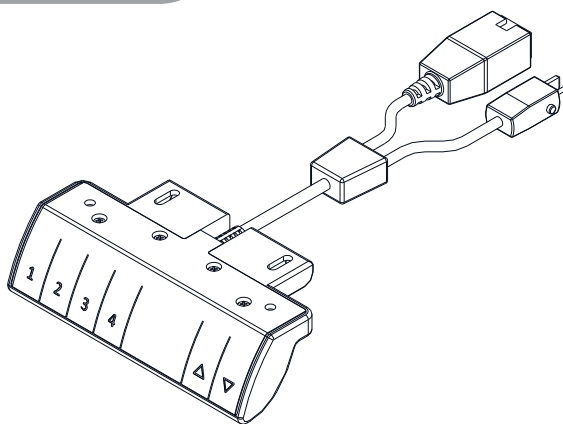
2) Protezione contro il surriscaldamento: visualizzazione "Hot". Il funzionamento continuo può avviare questa protezione e deve ricaricarlo o attendere per almeno 18 minuti prima dell'uso.

3) Protezione anomala del motore: visualizzazione "E10". Deve spegnerla, ricontrollare e assicurarsi che il collegamento del motore al controller sia affidabile, e poi ricollegarlo.

4) Protezione da sovraccarico: visualizzazione "E20". Questo allarme deve essere rimosso da Pannello Desktop quando è in funzione per un sollevamento in alto; se questo allarme si verifica quando è in funzione verso il basso, interrompere l'alimentazione e rimuovere gli oggetti pesanti e ricollegare l'alimentazione.

5) Protezione da sottotensione: visualizzazione "E31". Deve spegnerla, ricontrollare e assicurarsi che il collegamento tra l'Alimentatore e il Controller sia affidabile, e poi ricollegare l'alimentazione.

6) Protezione da sovratensione: visualizzazione "E32". Deve spegnerla, ricontrollare e assicurarsi che il collegamento tra l'Alimentatore e il Controller sia affidabile, e poi ricollegare l'alimentazione.



Colonne de levage

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour contrôler la montée ou la descente de la colonne de levage. Appuyez sur le bouton ▲ pour faire monter la colonne de levage ; vous verrez la hauteur (nombre affiché) sur l'écran.

Appuyez sur le bouton ▼ pour faire descendre la colonne de levage ; vous verrez la hauteur (nombre affiché) sur l'écran.

Réglage de la hauteur mémorisée

Appuyez sur le bouton (1 2 3 4) pendant 2 secondes pour définir la hauteur actuelle comme hauteur mémorisée. Lorsque l'affichage clignote "H1 H4" pendant 2 secondes, il affiche ensuite la hauteur en temps réel après 2 secondes.

Rappel de la hauteur mémorisée

Appuyez sur le bouton numérique (1 2 3 4) pour rappeler la hauteur correspondante ; la colonne de levage se déplacera automatiquement à la position correcte.

Réinitialisation de la course

En cas d'état d'alarme "E10, E20" ou lorsque la position la plus basse est atteinte, appuyez sur le bouton ▼ pendant 3 secondes. Après l'affichage (" rE5 Reset") et relâchement, la colonne de levage descend jusqu'au bas du cadre et rebondit à une certaine hauteur. La réinitialisation est terminée lorsque la hauteur minimale est affichée.

Protection et alarme

1. Protection contre les blocages : Affichage "E02". En cas de vibrations, de collisions ou d'inclinaison du plateau pendant le mouvement, une alarme se déclenche et le mouvement s'arrête immédiatement. Le mouvement inverse est activé sur une distance définie, puis relâché automatiquement, ou appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter et relâcher pendant la marche arrière. Vérifiez et assurez-vous que la table ne vibre pas fortement, ne heurte pas d'obstacle ou ne s'incline pas avant de relancer.

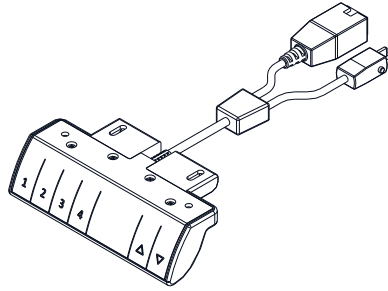
2. Protection contre la surchauffe : Affichage "Hot". Une utilisation continue peut activer cette protection ; rechargez ou attendez au moins 18 minutes avant de réutiliser.

3. Protection contre une anomalie du moteur : Affichage "E10". Éteignez l'alimentation, vérifiez et assurez-vous que la connexion entre le moteur et le contrôleur est fiable, puis reconnectez.

4. Protection contre la surcharge : Affichage "E20". Retirez les objets du plateau si cette alarme se déclenche en montant ; si elle se déclenche en descendant, coupez l'alimentation, retirez les objets lourds, puis rechargez l'alimentation.

5. Protection contre la sous-tension : Affichage "E31". Éteignez l'alimentation, vérifiez et assurez-vous que la connexion entre l'alimentation et le contrôleur manuel est fiable, puis reconnectez l'alimentation.

6. Protection contre la surtension : Affichage "E32". Éteignez l'alimentation, vérifiez et assurez-vous que la connexion entre l'alimentation et le contrôleur manuel est fiable, puis reconnectez l'alimentation.



1. Hubsäule

Drücken Sie die Taste oder , um die Hubsäule nach oben oder unten zu steuern . Drücken Sie die Taste, um die Hubsäule nach oben zu steuern, Sie können die Höhe (angezeigte Zahl) auf dem Bildschirm sehen; drücken Sie die Taste, um die Hubsäule nach unten zu steuern, Sie können die Höhe (angezeigte Zahl) auf dem Bildschirm sehen.

2. Speicherhöhe einstellen

Drücken Sie die Taste () für 2 Sekunden, um die aktuelle Höhe auf die Speicherhöhe einzustellen. Wenn die Anzeige „H1~H4“ 2 Sekunden blinkt, wird nach 2 Sekunden die Echtzeithöhe angezeigt.

3. Speicherhöhe aufrufen

Drücken Sie die Nummerntaste (), um die entsprechende Höhe aufzurufen, die Hubsäule fährt automatisch in die richtige Position.

4. Zurücksetzen des Hubs

„E10, E20“-Alarmzustand oder Fahren in die niedrigste Höhenposition, drücken Sie die Taste 3 Sekunden, nachdem die Anzeige (Zurücksetzen) losgelassen wird, beginnt die Hubsäule bis zur Unterseite des Rahmens herunterzufahren und auf eine bestimmte Höhe zurückzufahren, das Zurücksetzen ist abgeschlossen, um die niedrigste Höhe anzuzeigen.

5. Schutz und Alarm

1. Blockschutz: Anzeige „E02“. Wenn es während der Bewegung der Tischplatte Vibration, Kollision oder Neigung der Tischplatte gibt, wird alarmiert und sofort gestoppt, Rückwärtsfahrt stellt den Abstand nach der automatischen Freigabe ein, oder drücken Sie eine beliebige Taste in der Rückwärtsfahrt zum Stoppen und loslassen. Es muss überprüft und sichergestellt werden, dass der Tisch während des Betriebs nicht erheblich vibriert, auf ein Hindernis trifft oder eine Neigung im Lauf erscheint.

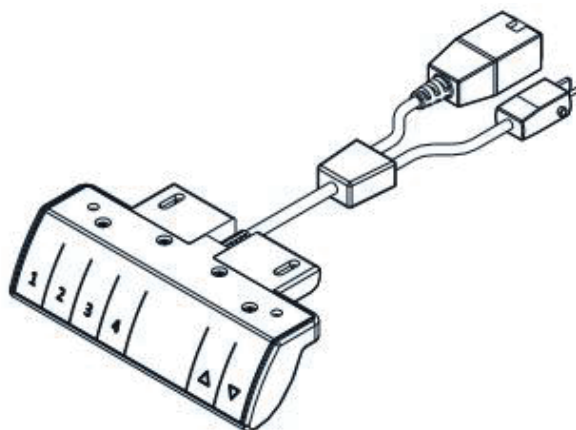
2. Überhitzungsschutz: Anzeige „Heiß.“ Bei Dauerbetrieb kann dieser Schutz ausgelöst werden und sollte aufgeladen werden oder mindestens 18 Minuten vor der Verwendung abgewartet werden.

3. Abnormaler Motorschutz: Anzeige „E10“. Sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie erneut und stellen Sie sicher, ob die Verbindung des Motors mit der Steuerung zuverlässig ist und schließen Sie ihn dann wieder an.

4. Überlastschutz: Anzeige „E20“. Dieser Alarm sollte von der Tischplatte entfernt werden, wenn sie in Betrieb nach oben ist; wenn dieser Alarm beim Betrieb nach unten erscheint, trennen Sie die Stromzufuhr und entfernen Sie die schweren Gegenstände, und schließen Sie den Strom wieder an.

5. Unterspannungsschutz: Anzeige „E31“. Das Gerät sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Netzteil und dem Handgeräts zuverlässig ist und schließen Sie dann den Strom an.

6. Überspannungsschutz: Anzeige „E32“. Das Gerät sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Netzteil und dem Handgeräts zuverlässig ist und schließen Sie dann den Strom an.



1. Columna de Elevación

Presione el botón ▲ y el botón ▼ para subir y bajar las columnas. Presione el botón ▲ para subir la columna, y puede ver la altura (visualización de número) en la pantalla; Presione el botón ▼ para bajar la columna, y puede ver la altura (visualización de número) en la pantalla;

2. Configurar la altura de memoria

Presionar el botón (1234) durante 2 segundos puede configurar la altura actual a la altura de memoria. En la pantalla, después de que "H1 ~ H4" parpadea 2 segundos, muestra la altura en tiempo real.

3. Seleccionar la altura de memoria

Presione el botón numérico (1234) para seleccionar su altura correspondiente, la columna de elevación se moverá automáticamente a la posición correcta.

4. Reinicio de carrera

En estados de alarma "E10 y E20" o en la posición más baja, presione el botón ▼ 3 segundos, la visualización (Restablecer) se muestra, la columna de elevación comienza a descender hasta la parte inferior del marco y vuelve a subir a una cierta altura, así el reinicio se completa y muestra la altura más baja.

5. Protección y alarma

1. Protección de bloqueo: Muestra "E02". Durante el movimiento del escritorio, si hay vibración, colisión o inclinación del escritorio, se activará la alarma y se detendrá el movimiento inmediatamente. Configure una distancia de movimiento inverso después de la liberación automática, o en el movimiento inverso presione cualquier tecla para detenerlo. Se debe comprobar y asegurarse de que el escritorio no vibre sustancialmente durante el funcionamiento, ni golpee un obstáculo, ni ocurra una repetición de la inclinación.

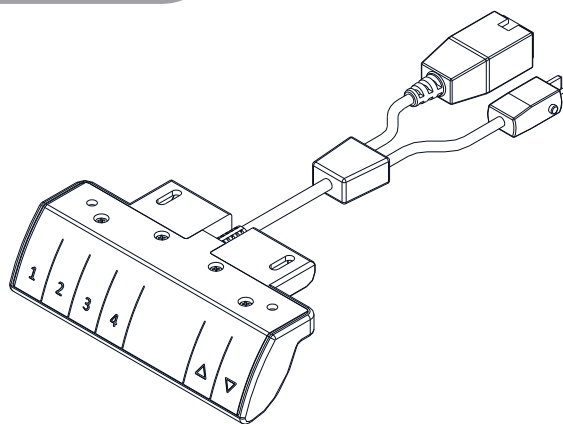
2. Protección contra sobrecalentamiento: Muestra "Caliente". El funcionamiento continuo puede iniciar esta protección y se debe recargar o esperar al menos 18 minutos antes de su uso.

3. Protección contra anomalía del motor: Muestra "E10". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión del motor al controlador sea confiable y luego vuelva a conectar.

4. Protección contra sobrecarga: Muestra "E20". Esta alarma debe eliminarse del escritorio cuando está funcionando; si esta alarma ocurre cuando está funcionando hacia abajo, corte la energía y remueva los objetos pesados, y vuelva a recargar la energía.

5. Protección contra subtensión: Muestra "E31". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión entre la fuente de alimentación y el controlador sea confiable, luego conecte la energía.

6. Protección contra subtensión: Muestra "E31". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión entre la fuente de alimentación y el controlador sea confiable, luego conecte la energía.



Coluna de Elevação

Pressione o botão ▲ ou ▼ para controlar a subida ou descida da coluna de elevação.

Pressione o botão ▲ para elevar a coluna de elevação; você verá a altura (número exibido) na tela.
Pressione o botão ▼ para abaixar a coluna de elevação; você verá a altura (número exibido) na tela.

Definir altura memorizada

Pressione o botão (1 2 3 4) por 2 segundos para definir a altura atual como altura memorizada.
Quando o visor piscar "H1 H4" por 2 segundos, após 2 segundos, ele exibirá a altura em tempo real.

Chamar altura memorizada

Pressione o botão numérico (1 2 3 4) para chamar a altura correspondente; a coluna de elevação se moverá automaticamente para a posição correta.

Redefinição de curso

Em estado de alarme "E10, E20" ou ao atingir a posição mais baixa, pressione o botão ▼ por 3 segundos. Após o visor mostrar (" rE5 Reset") e ser liberado, a coluna de elevação descenderá até o fundo da estrutura e rebaterá a uma certa altura. A redefinição estará concluída quando a altura mínima for exibida.

Proteção e alarme

1. Proteção contra bloqueio: Exibição "E02". Durante o movimento, vibrações, colisões ou inclinação do tampão da mesa acionam um alarme e param imediatamente. O movimento reverso é ativado por uma distância definida e liberado automaticamente, ou pressione qualquer tecla para parar e liberar durante a reversão. Verifique e assegure que a mesa não vibre fortemente, colida com obstáculos ou incline antes de reiniciar.

2. Proteção contra superaquecimento: Exibição "Hot". Operação contínua pode ativar essa proteção; recarregue ou espere pelo menos 18 minutos antes de usar novamente.

3. Proteção contra anomalia do motor: Exibição "E10". Desligue a alimentação, verifique e assegure que a conexão entre o motor e o controlador seja confiável, depois reconecte.


4. Proteção contra sobrecarga: Exibição "E20". Remova os objetos do tampão se este alarme ocorrer ao subir; se ocorrer ao descer, desligue a alimentação, remova os objetos pesados e recarregue a alimentação.

5. Proteção contra subtensão: Exibição "E31". Desligue a alimentação, verifique e assegure que a conexão entre a fonte de alimentação e o controlador manual seja confiável, depois reconecte a alimentação.

6. Proteção contra sobretensão: Exibição "E32". Desligue a alimentação, verifique e assegure que a conexão entre a fonte de alimentação e o controlador manual seja confiável, depois reconecte a alimentação.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !